

48. Jahrgang | Amtsblatt der Gemeinde

Infos · Termine · Aktuelles | www.kirchzarten.de

Kirchzarten **2.081**

Nummer 49 | 8. Dezember 2016

Wählerinnen und Wähler haben Bürgermeister Andreas Hall für weitere 8 Jahre das Vertrauen geschenkt. Das sind 89,74 % der abgegebenen Stimmen.



Amtskollege Klaus Vosberg (links) aus Oberried, Vorsitzender des Bürgermeistersprengels Dreisamtal, gratuliert mit einem Gutschein zur erfolgreichen Wiederwahl.

Foto: Gerd Lück

Bürgermeister Andreas Hall wiedergewählt

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Feuerwehr	112
(alle Rufnummern vorwahlfrei)	
Krankentransport	0761/19222
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	97919-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

Apotheken

Dezember

08.12. Bromberg-Apotheke

Talstr. 20, 79102 Freiburg, Tel 0761/700000

09.12. Apotheke St. Gallus

Hauptstr. 17, 79199 Kirchzarten,
Tel 07661/5047

10.12. Schauinsland-Apotheke in Kappel

Moosmattenstr. 5, 79117 Freiburg,
Tel 0761/6008186

11.12. St.Blasius-Apotheke

Lärchenstr. 2, 79256 Buchenbach,
Tel 07661/7230

12.12. St.Barbara-Apotheke

Lindenmattenstr. 40, 79117 Freiburg-
Littenweiler, Tel 0761/611260

13.12. St.Blasius-Apotheke

Lärchenstr. 2, 79256 Buchenbach,
Tel 07661/7230

14.12. Breisgau-Apotheke am Hauptbahnhof

Eisenbahnstr. 64, 79098 Freiburg,
Tel 0761/24288

15.12. Pinocchio-Apotheke

Günterstalstr. 11, 79102 Freiburg,
Tel 0761/7075155

**Der Notdienst beginnt jeweils um
8.30 Uhr**

Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen	116 117
rund um die Uhr	
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst	0761/7 22 66
Tierarztpraxis Dreisamtal Dr. Strasser	07661/57 64

Volkshochschule

Geschäftsstelle	07661/5821
Montag - Freitag	10:00 - 13:00 Uhr
Dienstag + Donnerstag	15:00 - 18:00 Uhr

Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs- Informationszentrale	0761/19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwältin	0172/7451940
“am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr“	
Umweltambulanz	0761/72773

Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

nachmittags

Montag u.	
Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

Bürgerbüro Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

Bauamt Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten EWK

Montag - Mittwoch	08:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr

Kinder- und Jugendbüro:

Montag	10:00 - 13:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

Jugendzentrum Que Pasa:

Mo. u. Mi	16:00 - 21:00 Uhr
Freitag	Veranstaltungen

Recyclinghof

Di.	09:00 bis 12:00 Uhr
Do.	15:30 bis 18:30 Uhr
Sa.	08:00 bis 13:00 Uhr

Grünschnitt

Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz
Buchenbach

Mi.	16.00 - 19.00 Uhr (März - Oktober)
Fr.	15.00 - 18.00 Uhr (März - Oktober)
Mi.	16.00 - 18.00 Uhr (November - Februar)
Sa.	10.00 - 15.30 Uhr (ganzjährig)

Öffentliche Bibliothek Kirchzarten

Giersbergstr. 33 / im Schulzentrum
Dreisamtal, Tel. 07661 61853

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	11.00 - 14.00 Uhr
und	15.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag	11.00 - 14.00 Uhr
und	15.00 - 19.00 Uhr
Freitag	11.00 - 14.00 Uhr

Soziale Hilfsdienste

Dorfhelferin 07661/70 77

Frauen- und
Kinderschutzbund 0761/3 10 72

Allg. Soz. Beratung
der Diakonie 07661 / 9 38 40

Freizeit- und
Kontaktclub Brücke 07661/9 04 60

Pflege mobil 07661/91 24 61

Pflege Partner 07661/98 06 44

ZAK Zentrum
Ambulante Krankenpflege 07661/981472

Sozialpsychiatrische
Dienste 07661/9 04 60

Kirchliche Sozialstation
Dreisamtal 07661/9 86 80

Freizeit- und Begegnungsstätte für behin-
derte und nichtbehinderte Erwachsene

“Haus Demant“ 07661/90 53 12

Verhinderungspflege
in Familien 07661 / 90 53 13

Tageselternverein
Dreisamtal 07661/62 79 70

Hospizgruppe 07661/6 16 05

TelefonSeelsorge 0800/1 11 01 11

**Beratungsstelle für ältere Menschen und
deren Angehörige im Dreisamtal**

07661/391-114

Sozialstation Dreisam,
Zweigstelle Ost 0761 / 61290790

Impressum:

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29;
Telefax: 393-8129; E-Mail: bekanntmachung@kirchzarten.de; Internet: www.kirchzarten.de
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte
Für den übrigen Teil: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach
Druck: Primo-Verlag Stockach, Messkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11;
Telefax: 07771 9317-40; E-Mail: info@primo-stockach.de; Internet: www.primo-stockach.de



3. Zartener Stallweihnacht

Sa, 10. und So, 11. Dezember 2016

Freilichtaufführung der Chöre
des MGV Zarten e.V.



Vorführungen: Sa: 10.12. 17:00 Uhr und 19:00 Uhr
So: 11.12. 15:00 Uhr und 17:00 Uhr
bei Strudel's Scheunenlädele in Zarten



Infos unter: www.mgv-zarten.de

Danke schön Kirchzarten

Ein Abend voller Komplimente
Samstag, 10. Dezember, im Kurhaus Kirchzarten

Das Programm
am 10. Dezember

ab 18.30 Uhr
Sekttempfang
Foto-Aktion
Erste Runde der Auktion

19.30 Uhr
Das Programm
beginnt!

ab ca. 22 Uhr
Beisammensein,
interessante Gespräche
und Bekanntgabe
der Auktionsgewinner

Der Eintritt ist frei!

Ihr Engagement ist ehrenamtlich.
Gemeinsam „Dankeschön“ sagen ist Ehrensache!

Die Bürgerstiftung und die Gemeinde Kirchzarten laden alle Bürgerinnen und Bürger ins Kurhaus ein. Lassen Sie uns miteinander die Kirchzartener Mitmach-Kultur feiern. Erleben Sie einen Abend voller Komplimente: Beisammen sitzen, Beifall spenden und zusammen anstoßen: Auf den Gemeinsinn, zum Wohle aller.

Durch den Abend führt Tobias Janz. In unterhaltsamen Gesprächsrunden, moderiert von Gerd Lück, hat Kirchzartens Bürger-Engagement das Wort. Musik und Stimmung machen Fuß & Friends mit dem Best-of ihres Sommer-Open-Air-Konzerts.

Gesteigerte Spannung mit der Auktion „echt Kirchzarten“

Bei der exklusiven Versteigerung kommt so manches Stück Kirchzartener Geschichte unter den Hammer: Ziegel vom Dach der Talvogtei-Scheunen und die letzten Kirchzartener Fußgänger-Ampeln. Auch dabei: ein signierte SC Freiburg Plakat, ein SC-Trikot und ein original DFB-Trikot mit allen Unterschriften, gespendet von Joachim Löw. Die Auktion erfolgt schriftlich über zwei Runden ...



Herzlich willkommen!



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl des Bürgermeisters / der Bürgermeisterin am 04.12.2016

1. Hiermit wird das vom Gemeindevwahlausschuss festgestellte Ergebnis der Wahl des Bürgermeisters / der Bürgermeisterin bekannt gemacht:
 - 1.1

Zahl der Wahlberechtigten	8.041	
Zahl der Wähler	2.492	
Zahl der ungültigen Stimmzettel	176	
Zahl der gültigen Stimmzettel	2.316	
Zahl der gültigen Stimmen	2.316	
 - 1.2 Von den gültigen Stimmen entfielen auf

Hall, Andreas	Albert-Kromer-Str. 2	2.081
Seilnacht, Stephan	Hansjakobstr. 2	82
Hauser, Marco	Bundesstr. 12	16
Spiegelhalter, Peter	Jakob-Saur-Str. 22	10
Meybrunn, Peter	Ringstr. 44	8
Schult, Hannelore	Höfener Str. 5 b	6
Platten, Michaela	Hans-Thoma-Str. 1	6
Schweizer, Herbert	Am Bach 6	6
Möbius, Günter	Amselweg 2	5
Sonstige		96
 - 1.3 Der Bewerber Andreas Hall hat mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen erhalten. Er ist somit zum Bürgermeister gewählt.
2. Gegen die Wahl kann binnen einer Woche nach der öffentlichen Bekanntmachung des Wahlergebnisses von jedem Wahlberechtigten und von jedem Bewerber Einspruch bei der Rechtsaufsichtsbehörde Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Stadtstr. 2, 79104 Freiburg, erhoben werden.
Der Einspruch eines Wahlberechtigten und eines Bewerbers, der nicht die Verletzung seiner Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihm mindestens 81 Wahlberechtigte beitreten.

Kirchzarten, 05.12.2016
gez. Andreas Hall
Bürgermeister



„Vier 70er und ihre Heimat“

Bürgerstiftung setzt „Kirchzartener K'schichten“ mit Erinnerungen Alt-Kirchzartener fort

Im Jubiläumsjahr „1250 Jahre Zarduna“ im Jahre 2015 fand die Bürgerstiftung Kirchzarten mit sechs Veranstaltungen der Reihe „Kirchzartener K'schichten“ viele begeisterte Zuhörer. In loser Folge sollen die Gespräche mit neugierig machenden Kirchzartener Bürgern fortgesetzt werden. Am Dienstag, dem 13. Dezember 2016 findet unter dem Titel „Vier 70er und ihre Heimat – Erinnerungen Alt-Kirchzartener“ um 19:30 Uhr in der Großen Stube der Talvogtei die nächste Talkrunde statt. Hansjörg Eckert, Franz Kromer, Peter Meybrunn und Walter Rombach verbindet neben einer jahrzehntelangen Freundschaft und vielen gemeinsamen Aktivitäten in Politik und Vereinen Kirchzarten das Geburtsjahr 1946 – sie wurden in diesem Jahr 70 Jahre alt. Mit einer großen Liebe zu ihrem Heimatort stellen sie sich den Fra-

gen des Journalisten Gerhard Lück, der auch diese „K'schichten“ wieder moderiert. Die vier 70er erlauben den Gästen des Abends einen tiefen Blick in ihr Leben in und für Kirchzarten – und mehr. Der Eintritt ist frei.



„Vier 70er und ihre Heimat – Erinnerungen Alt-Kirchzartener“: Peter Meybrunn, Franz Kromer, Walter Rombach und Hansjörg Eckert (v.l.). Foto: Gerhard Lück



GEMEINDENACHRICHTEN

Internetseite der Gemeinde Kirchzarten - Änderung der Adresse

Das Internet-Angebot der Gemeinde Kirchzarten erfreut sich zunehmender Nachfrage. Bei der überwiegenden Mehrzahl der Nutzer handelt es sich um Urlauber oder Gäste, die touristische Informationen nachfragen.

Aus diesem Grund wird die bekannte Adresse www.kirchzarten.de künftig auf die gemeinsame Tourismus-Homepage (www.dreisamtal.de) führen. Die kommunalen Seiten der Gemeinde Kirchzarten sind dafür ab sofort unter

<https://gemeinde.kirchzarten.de/>

zu erreichen. Selbstverständlich wird es auf der Seite des Tourismus Dreisamtal einen gut sichtbaren Link zur kommunalen Homepage der Gemeinde Kirchzarten geben. Wir bitten um Beachtung.

Sachbeschädigungen und Vandalismus im Bereich der Grundschule Burg

Die Gemeindeverwaltung musste in den zurückliegenden Wochen wiederholt Sachbeschädigungen und Vandalismus im Bereich der Grundschule Burg feststellen. Auf dem Dach der Sporthalle wurden zwei Lichtkuppeln eingeschlagen, Graffiti-Schmierereien „zierten“ Wände, ein neuer Hundekotbeutelspender war nach wenigen Tagen gänzlich zerstört. Insgesamt entstand Sachschaden deutlich über 1.000 Euro. Strafantrag bei der Polizei wurde gestellt.

Nach Sachkenntnis der Gemeindeverwaltung stehen die geschilderten Dinge nicht im Zusammenhang mit dem Betrieb des Jugendtreffs des AC Burg.

Die Gemeindeverwaltung (T. 393-21 oder -59) und der Polizeiposten Kirchzarten (T. 979190) bitten mögliche Zeugen um Hinweise.

Ebenfalls werden Eltern von Jugendlichen gebeten, den Aufenthalt ihrer Kinder außer Haus doch (nicht nur gelegentlich) zu hinterfragen. Es deutet einiges darauf hin, dass die Sachbeschädigungen durch Jugendliche verursacht wurden.

Austräger/in für das Mitteilungsblatt gesucht!

Die Gemeindeverwaltung sucht ab sofort eine/n zuverlässige/n Schüler/in für das Austragen des Mitteilungsblattes für den Bereich „Burg am Wald“. Interessenten melden sich bitte bei der Gemeindeverwaltung, Frau Harbrecht, unter der Tel. Nr.: 07661/ 393-28 oder per E-Mail: a.harbrecht@kirchzarten.de

Geschwindigkeitsmessungen in der Gemeinde Kirchzarten

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat am 24.11.2016 im Gemeindegebiet folgende Geschwindigkeitsmessungen durchgeführt:

Ort: Höfener Straße
Zeitraum: 5.22 – 7.30 Uhr
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30
Gemessene Fahrzeuge: 80
Beanstandungen: 12
Höchstgeschwindigkeit: 52

Ort: Lindenaustraße
Zeitraum: 7.37 – 8.30 Uhr
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30
Gemessene Fahrzeuge: 115
Beanstandungen: 16
Höchstgeschwindigkeit: 47

Ort: Höllentalstraße
Zeitraum: 9.40 – 11.30 Uhr
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30
Gemessene Fahrzeuge: 320
Beanstandungen: 30
Höchstgeschwindigkeit: 54

Kraftfahrer werden gebeten, sich an die geltenden Geschwindigkeitsbeschränkungen zu halten. Diese dienen der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer, vor allem Kindern und älteren Menschen. Geschwindigkeitsüberschreitungen bringen nur einen sehr geringen Zeitvorsprung. Stattdessen sind die Ahndungen bei Verkehrsverstößen beachtlich. Durch vernünftiges Fahren kann man sich solche Folgen leicht ersparen.

Fundsachen

1 paar schwarze Handschuhe, Grösse L
Fundort: Kirchzarten, Am Pfeiferberg

1 USB-Stick
Fundort: Kirchzarten, Schulhaus-/Holzeckstraße

1 Wilka-Schlüssel mit Schlüsselanhänger schwarz/beige
Fundort: Kirchzarten, Rathaus Talvogtei (Weihnachtsmarkt)

Sie können auch über die Internet-Seite der Gemeinde Kirchzarten nach Fundsachen suchen. Alle bei der Gemeinde Kirchzarten abgegebenen Dinge sind im Fundbuch abrufbar. Die Fundsachen-Auskunft finden Sie über die Adresse www.kirchzarten.de und anschließend über den Link „Rathaus“ sowie „Fundbüro“.



REDAKTIONSCHLUSS***REDAKTIONSCHLUSS***

Bitte beachten Sie, dass die letzte Ausgabe dieses Jahr, am

Donnerstag, 22. Dezember 2016

erscheint.

Die **Abgabe der Manuskripte für die 51/52. KW. Weihnachts- und Neujahrsausgabe** ist am

Montag, 19.12.2016 um 10.00 Uhr

Redaktionsschluss für die 1. Ausgabe im Jahr 2017:

Montag, 09. Januar 2017 um 10.00 Uhr

Erscheinungstermin: Donnerstag, 12. Januar 2017

Bitte beachten Sie, dass nachträglich eingereichte Texte nicht mehr berücksichtigt werden können!





Begegnung mit Menschen unterschiedlicher Länder und Kulturen

Einladung zur Teestube am 15.12.2016

Der Helferkreis für Flüchtlinge in der Gemeinde Kirchzarten veranstaltet am Donnerstag, 15. Dezember 2016, 16 – 18 Uhr, im „Quartierstreff 20“ in der Bahnhofstraße 20 (gegenüber dem Bahnhof), eine Teestube. Zwanglos besteht die Möglichkeit, Menschen aus fernen Ländern und Kulturen kennen zu lernen. Interessierte sind hierzu herzlich eingeladen.

Nach 12 Jahren Olivenstand auf dem Wochenmarkt

Roland Petitdemange sagt „Au revoir“

2004 stand er zum ersten Mal in Kirchzarten auf dem Wochenmarkt. Im Angebot hatte er stets ein großes Angebot an Oliven, herrlich eingelegt in verschiedensten Kräutervariationen. Selbst eingelegt und angerichtet in seinem Heimatort Orbey im Elsass. Die Nachfrage war stets gut, viele Stammkunden hielten ihm die Treue und so zogen mittlerweile über 12 Jahre ins Land. Auch die „Nachbarständler“ schätzten ihn als stets freundlichen und ausgeglichenen Kollegen, mit dem sie gerne freitags ein „Schwätzchen“ hielten.

Roland Petitdemange hat nun ein Alter erreicht, in dem der Ruhestand naht und er seine Arbeit reduzieren möchte. Aus diesem Grund sagt er Ende Dezember nach nun über 12 Jahren dem Wochenmarkt und seinen Kunden „Au revoir“.



Roland Petitdemange an seinem Verkaufsstand

Überörtliche Behörden

Günstiger Schlittschuhlaufen mit der RegioKarte Schüler auf den Eisbahnen in Müllheim und Emmendingen

„Heiß auf Eis“? Bis zum 28. Dezember 2016 können Schüler und Azubis mit ihrer RegioKarte Schüler oder dem SchülerAbo im Rahmen der RVF-Eislaufwochen sparen: Auf den extra eingerichteten Eisbahnen in den Stadtzentren von Müllheim und Emmendingen erhalten sie nach Vorlage ihrer aktuellen RegioKarte Schüler einen Euro Rabatt auf den regulären Eintrittspreis. An der Kasse gibt es zusätzlich eine kleine Überraschung. Außer dem Spaß am Schlittschuhlaufen wird ein buntes Rahmenprogramm mit Live-Musik u.v.m. in weihnachtlicher Atmosphäre geboten. Beide Eisbahnen sind ab bzw. über Freiburg mit der Rheintalbahn schnell erreichbar.

Weitere Infos unter www.regiokarte-schueler.de



DIE UMWELTECKE

Grünschnitt-Sammelstellen des Landkreises

die Grünschnitt-Sammelstellen

- Breisach
- Ehrenkirchen
- Kirchzarten
- March
- Schallstadt

sind über Weihnachten/Neujahr in der Zeit vom 19.12. bis 07.01.2017 geschlossen. Ab der 2. Kalenderwoche sind wieder die festgelegten Öffnungszeiten.

Zu verschenken

folgende Gegenstände werden verschenkt:

Gegenstand:	Telefon:
Versch. VHS Kindercassetten	905360
Regal in Form eines Holzbootes	3907876
Schaufensterpuppe weiblich	3048
Fernseher Philipps	904555

Interessenten an den o.g. Gegenständen können sich direkt an die Schenker wenden. Im Amtsblatt werden wöchentlich die abzugebenden Gegenstände kostenlos veröffentlicht.

Wer etwas gut erhaltenes über die Sperrgüterbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung, Bürgerbüro, Telefon 393-22, mitteilen.

Veröffentlichungen in der Sperrgüterbörse müssen spätestens bis Montag, 10.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung schriftlich oder telefonisch eingegangen sein.

Gegenstände zum verschenken kann man auch kostenlos auf der Homepage der Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald (ALB) einstellen. Adresse: www.Breisgau-Hochschwarzwald.de, weiter: Abfallwirtschaft, verschenken und Tauschmarkt.



KIRCHEN

Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

Gottesdienst

Samstag, 10.12.16

15.30 Uhr Gottesdienst (Präd. S. Thomas) in der Johanneskapelle beim Oskar-Saier-Haus

Sonntag, 11.12.16, 3. Advent

10.30 Uhr Gottesdienst (Präd. S. Thomas) in der kath. Pfarrkirche in Oberried (Kindergottesdienst mit Krippenspielprobe ist im Ev. Gemeindezentrum in Kirchzarten)

Weitere Veranstaltungen

Mittwoch, 14.12.16,

6.15 Uhr Ökumen. Morgengebet im kath. Gemeindesaal St. Gallus

Donnerstag, 15.12.16, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8
19.30 Uhr Abendgebet

Musikalische Gruppen (nicht in den Schulferien)

Gospelchor: montags, 18.00 – 19.30 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 14,

Kammerorchester: mittwochs um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten. Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Kantorei: freitags um 19.30 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Blaues Kreuz

freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige im Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: Michael Schreier, Tel. 07660/2127588, www.blaues-kreuz.de/freiburg

Konzert:

Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten
Samstag, 10. Dezember 2016, 19.00 Uhr

In dulci jubilo

Musik zur Weihnachtszeit
von

M. Reger, C. Franck, E. Grieg, G. Fauré,
F. Martin, G. Caccini u.a.

Caccini-Ensemble Freiburg:

Ilse Zeuner – Sopran, Susanne Dröge –
Querflöte, Claudia Janz – Klavier

Eintritt frei, Spenden erbeten



St. Gallus Kirche

Gottesdienste

Freitag 09. Dezember

08:30 Laudes das Morgengebet der Kirche (Team)

Sonntag 11. Dezember

10:30 Eucharistiefeier - Familiengottesdienst
18:30 Bußgottesdienst - anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung

Montag 12. Dezember

18:30 Bußgottesdienst

Dienstag 13. Dezember

18:30 Eucharistiefeier im Mariensaal - anschließend Adventsfeier der kfd

Mittwoch 14. Dezember

06:15 Ökumenisches Morgengebet in der Kath. Kirche
08:30 Eucharistiefeier als Roratemesse mit Flötenspiel

Donnerstag 15. Dezember

09:00 Wortgottesfeier im Advent im Kindergarten Don Bosco
18:30 Eucharistiefeier im Mariensaal - anschließend Adventsfeier der kfd - anschließend eucharistische Anbetung

Freitag 16. Dezember

08:30 Laudes das Morgengebet der Kirche (Team)

Samstag 17. Dezember

17:00 Wortgottesdienst zur Austeilung des Friedenslichtes von Bethlehem

Gottesdienste im Karmel St. Therese,

Dietenbacher Str. 46

Hl. Messe: Wochentags um 07:45 Uhr und sonntags um 09:00 Uhr.

Täglich um 16:30 Uhr Abendlob mit den Schwestern.

Gottesdienste in der Johanneskapelle,

Oskar-Saier-Haus, Alb.-Schweitzer-Str. 5

Hl. Messe: Sonntag 09:30 Uhr

Veranstaltungen

Termine im Überblick:

09.12. Freitag

Kinder- und Jugendchor "Rainbow" Proben - 15:00 Uhr - Mariensaal

12.12. Montag

Frauentreff - Adventsfeier - 20:00 Uhr - Adlerstühle

13.12. Dienstag

Eucharistiefeier der kfd mit anschließender Adventsfeier - 18:30 Uhr - Mariensaal

14.12. Mittwoch

Singkreis-Treffen - 16:00 Uhr - Mariensaal

15.12. Donnerstag

Folklore Tanzkreis - 09:45 Uhr - Mariensaal

16.12. Freitag

Kinder- und Jugendchor "Rainbow" Proben - 15:00 Uhr - Mariensaal

Adventsfeier der Ministranten - 17:00 Uhr - Antoniussaal

Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

Gottesdienste

Freitag, 09.12.2016

18:30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle

19:00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

20:00 Uhr Ökum. Zentrum: Ökumenische Erwachsenenbildung Stegen. Meditatives Tanzen um eine gestaltete Mitte. Tanzlehrer/ in Christa und Hans-Jürgen Fretwurst.

Sonntag, 11.12.2016

10:30 Uhr Eucharistiefeier, 3. Adventssonntag

Dienstag, 13.12.2016

19:00 Uhr Eucharistiefeier als Roratemesse in Zarten, St. Johannes Kapelle

Mittwoch, 14.12.2016

19:00 Uhr Schlosskapelle, Atemholen im Advent - Geistlicher Übungsweg „Damit deine Wüste erblüht“

Freitag, 16.12.2016

18:30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle

19:00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

Das Adventskonzert vom Kolleg St. Sebastian findet am dritten Adventssonntag, 11.12.2016 um 17.00 Uhr statt sowie am Montag, 12.12.2016 um 19.00 Uhr. Damit alle Gäste in der Pfarrkirche Platz finden können, werden sowohl für Sonntag als auch für Montag eine begrenzte Anzahl von Platzkarten im Sekretariat des Kolleg St. Sebastian bereitgehalten. Die Karten können dort ab Freitag, 02.12.2016 abgeholt werden.

Im Pfarrblatt hat sich leider ein Fehler eingeschlichen. Das Adventskonzert vom Kolleg St. Sebastian findet **nicht** am 10.12.2016 statt!

Krippenspiel

Die nächste Probe für das Krippenspiel findet am Freitag, 09.12.2016 und Freitag 16.12.2016 jeweils um 15.30 Uhr im Pfarrsaal statt. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Möltgen unter stegen@moeltgenweb.de.

Das Sternsinger-Organisations-Team Stegen braucht Verstärkung

Welche Mutter oder Vater hat Lust uns zu unterstützen. Nähere Infos erhalten Sie bei Frau Melanie Schröter (07661/9035165) oder Frau Marzena Ganter (07661/99239). Über Ihren Anruf würden wir uns sehr freuen



Adventsfeier

Wir laden am Dienstag, 13.12.2016 um 18.30 Uhr alle Frauen zu unserer Adventsfeier in den Mariensaal im Kath. Gemeindehaus ein. Nach der Eucharistiefeier wollen wir bei Punsch und Zopf den Adventsabend gemütlich ausklingen lassen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen



Kirchlicher Förderverein

St. Johanneskapelle Zarten

Instandhaltungsmaßnahmen

St. Johanneskapelle in Zarten

In der Kapelle gibt es erhebliche, sichtbare Feuchtigkeitsschäden, die am Verputz und am massiven Holzwurmbefall erkennbar sind. Nur durch eine Wurmbekämpfung und durch den Einbau einer lufttechnischen Anlage können weitere Schäden vermieden werden. Es müssen Verputz- und Malerarbeiten sowie Baumaßnahmen am Glockenturm ausgeführt werden. Das Erzbischöfliche Bauamt in Freiburg hat die Bauleitung übernommen.

Die Sanierung wird in der Zeit vom 16.01.2017 – 08.05.2017 durchgeführt. In dieser Zeit bleibt die Kapelle geschlossen. Die Gottesdienste finden in der Schlosskapelle von Stegen statt. Wir richten einen Fahrdienst ein.

Die Kosten für die Sanierungsmaßnahmen belaufen sich auf insgesamt € 65.400. Zusammen mit der Pfarrei Herz-Jesu Stegen müssen wir einen Anteil von € 32.400 durch ein neues Darlehen und Spendenbeiträge aufbringen. Wir sind also für jede Spende dankbar!

Konto Kirchlicher Förderverein St. Johanneskapelle Zarten

Volksbank Freiburg,

DE7268090000031427800



Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung unter: Telefon: 0 7661 / 5821, E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de
Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-dreisamtal.de.

Digitale Bildpräsentation: Sri Lanka - Die tropische Perle (Peter Stecher)

Die kleine Tropeninsel Sri Lanka, an der Südspitze Indiens, verehrt und bezeichnet als Reich der roten Lotosblüten, als Land der

Rubine, Juweleninsel, Gewürzinsel und Teinsel, heißt seit 1972 nicht mehr Ceylon, sondern Sri Lanka was in etwa bedeutet „strahlend-schönes, königlich-leuchtendes Land“. Lange, palmenbestandene Sandstrände, malerische Buchten, sanfte Bergänge mit einem hellgrünen „Teeteppich“, das herb schöne Bergland im Inselinnern, Reisfelder und Palmenhaine im Tiefland, Erlebnisse in Naturreservaten, Kulturstätten und Königsstädte - und dazu ein liebenswertes Volk unter einem tropischen Himmel - laden zum Besuch ein. Mythos und Geschichte berichten von hoher Zivilisation schon in ferner Vergangenheit. Schon Marco Polo bestieg, die Quellen des Paradieses suchend, den Adam's Peak, den heiligen Berg. Erleben Sie in dieser digitalen Bildpräsentation mit Live-Vortrag die Vielfalt der Insel, ihre landschaftliche Schönheit, die Freundlichkeit ihrer Bewohner und ihre kulturellen Schätze. Anmeldeschluss: 12.1.17

ZC11014-KV, Kirchzarten, Kurhaus, Raum des Gastes, Mo, 16.1., 19:30 - 21 Uhr, 1 Termin, 7 €

Ferienkurs für Kinder von 6 - 11 Jahren: Trockenfilzen mit der Filznadel

(Brigitte Hagen)

Filznadeln sind Nadeln mit Widerhaken - ähnlich einer Harpune, nur viel kleiner. Durch das Einstecken und Herausziehen der Nadel werden die Wollfasern mitgezogen und miteinander „verhakt“, also verfilzt. Mit dieser Technik filzen wir mit bunter Wolle kleine Tiere, Figuren und Bilder. Eigene Ideen sind willkommen. Materialkosten in Höhe von 5 € werden im Kurs erhoben.

Anmeldeschluss: 27.12.16

ZC21335-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1,

Mo, 2.1. und Di, 3.1.17 jeweils von 9 - 12 Uhr, 2 Termine, 36 €

Für Kinder von 9-12 Jahre: Bogenbaukurs

(Nathanael Warnke)

Bogenschießen fasziniert Erwachsene, Jugendliche und vor allem Kinder gleichermaßen. Noch mehr Freude macht es, mit dem selber angefertigten Bogen und Pfeilen zu üben. In diesem Kurs werden wir an einem Tag einen einfachen, aber dennoch starken Recurve-Bogen aus Rattanholz herstellen und ihn danach ausprobieren. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Materialkosten in Höhe von 15 € werden im Kurs erhoben. Anmeldeschluss: 9.1.

ZC20537-K, Buchenbach, Sommerbergschule, Werkraum,

Sa, 14.1., 10 - 16 Uhr, Gebühr bei 4 TN: 40 €, bei 5 TN: 32 €, ab 6 TN: 27 €

Für Schüler: Prüfungsvorbereitung Englisch für den Realschulabschluss

(Petra Maier)

In diesem Kurs werden Schülerinnen und Schüler gezielt auf die schriftliche Abschlussprüfung im Fach Englisch vorbereitet. Auf der Basis von Musteraufgaben werden wir uns mit folgenden Aufgabenbereichen befassen: Übungen zum Textverständnis, Wiederholung der wichtigsten Grammatikthemen, Mediation, Creative Writing. Das Üben dieser Aufgaben in einer netten Gruppe und in entspannter Atmosphäre soll euer Selbstvertrauen in eure Fähigkeiten stärken, so dass ihr gelassener in die Prüfung

gehen könnt. Terminänderungen eventuell möglich; also meldet euch bei Interesse, auch wenn ihr zu dem hier genannten Termin nicht kommen könnt.

ZC60225-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mi, ab 18.1., 14:30 - 16 Uhr, 8 Term, Gebühr bei 4 Teilnehmern 93 €, 5 TN 74 €, bei 6 TN 62 €.

Einführung in die EDV (Priska Merkle)

Lernen Sie als absolute Anfänger die vielen Möglichkeiten rund um den Computer und das Internet kennen. Gewinnen Sie Ihr Wissen auf eine abwechslungsreiche und unterhaltsame Art in einer angenehmen und erprobten Lernumgebung mit einer erfahrenen Dozentin. Sie lernen, einen PC zu bedienen, mit der Maus umzugehen, kleine Texte zu schreiben und zu verschönern, „Ihre Werke“ zu speichern und natürlich später wieder zu finden. Surfen Sie im Internet und lernen Sie die Kommunikation per E-Mail kennen. Anmeldeschluss: 10.1.

ZC50114-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Fr, 13.1., 9 - 12 Uhr, 4 Termine, 92 €

Windows Explorer - Dateimanagement

(Andreas Reinhardt)

In dem zweitägigen Kurs werden der Umgang und das Verwalten von „Ordern“ und „Dateien“ behandelt, Ordner erstellen, umbenennen, verschieben, löschen und wieder herstellen. An praktischen Übungen wird gezeigt, wie Sie „richtig“ speichern und mit den verschiedenen Datenträgern, wie CD, Kamera oder USB Stick arbeiten. Darüber hinaus wird erklärt, wie Sie sich das Arbeiten per Drag and Drop und mit Hilfe des Kontextmenüs erleichtern können. Computergrundkenntnisse sind erforderlich! Bitte einen USB-Stick mitbringen.

ZC50131-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, ab 10.1., 9 - 12 Uhr, 2 Termine, 46 € (Anmeldeschluss: 6.1.17)

ZC50132-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 12.1., 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Termine, 46 € (Anmeldeschluss: 9.1.17)

Systempflege (Andreas Reinhardt)

Der Schwerpunkt dieses Kurses liegt auf der unerlässlichen Pflege des Betriebssystems. Inhalte sind u.a.: die Einstelloptionen der Systemsteuerung sinnvoll auswählen, das Betriebssystem mittels Updates auf dem neuesten Stand halten, geeignete Antivirussoftware einsetzen und Software sauber (de-)installieren. Besonderes Augenmerk liegt ferner auf dem systematischen Säubern einer Festplatte, dem Bereinigen, Prüfen und dem Defragmentieren. Voraussetzungen: Grundkenntnisse der EDV und Explorer-Bedienung. Anmeldeschluss: 16.1. ZC50121-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 19.1., 9 - 12 Uhr, 1 Termin, 23 €

Internet - Grundlagen für Senioren

(Andreas Reinhardt)

Internet ist die spannendste und umfangreichste Informationsquelle der Welt. Sie erhalten einen Überblick über die Funktionsweise des World Wide Web (www) und lernen, sicher zu „surfen“. Weitere Kursinhalte: Wie schütze ich mich vor Gefahren aus dem Netz? Wie finde ich bestimmte Informationen? Was ist bei einem Kennwort zu be-

achten, was ist ein Download, ein Provider oder wie arbeite ich mit einer Suchmaschine? Anmeldeschluss: 5.1.17.

ZC50083-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 12.1., Di, 17.1., Do, 19.1., Di, 24.1. und Do, 26.1.17 jeweils von 15 - 17.15 Uhr, 6 Termine, 102 €

Smartphone und Tablett - Infoveranstaltung - welches Gerät passt zu mir?

(Andreas Reinhardt)

Ohne Vorkenntnisse. Anmeldeschluss: 12.12.16

ZC50332-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 15.12., 18.30 - 21.30 Uhr, 23 €

Einstieg in den Umstieg...Windows 10

(Andreas Reinhardt)

Windows 10 macht zwar keinen so radikalen Sprung wie seinerzeit Windows 8, bringt aber dennoch einige grundlegende Änderungen mit sich. So sind beim Neukauf oder dem Upgrade auf Windows 10 die Systeminstellungen automatisch so festgelegt, dass Microsoft umfassend über das Nutzungsverhalten der Computeranwender informiert wird. Der Kurs bietet eine Einführung in die Bedienung der überarbeiteten Oberfläche und gibt Nutzern die Möglichkeit, nachträglich ihre Einstellungen anzupassen. Sie können gerne Ihr eigenes Gerät mitbringen. Voraussetzungen: sicherer Umgang mit Maus und Tastatur, Grundkenntnisse der Menü- und Fenstertechnik. Anmeldeschluss: 9.1.

ZC50124-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Mi, 11.1., 18.30 - 21.30 Uhr, 1 Termin, 23 €

Filzen - Anfängerkurs für Erwachsene

(Brigitte Hagen)

In diesem Kurs lernen Sie die Grundelemente - Ball, Fläche und Schnur - kennen. Diese lassen sich leicht für vieles verwenden, z.B. Taschen, Tischläufer, kleine Wandbehänge, Stulpen, Handytaschen, weihnachtliche Dekorationen oder Geschenke. Gut filzende Wolle kann im Kurs erworben werden. Materialkosten richten sich bei jedem Teilnehmer nach dem Verbrauch.

Bitte mitbringen: zwei große Handtücher und eine Plastiktüte sowie ein Vesper für die Pause.

Anmeldeschluss: 14.12.16

ZC21333-K, K.-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1, Sa, 17.12., 9 - 18 Uhr, 1 Termin, 49 €

After work Pastell painting 1

(Thomas Rösner)

Raus aus dem Büro - rein ins Atelier! Die Pastellmalerei in einer praxisnahen Anwendung. Trockenmalerei auf verschiedenen Malgründen. Das Malen in verschiedenen Techniken. Der Kurs ist für Anfänger geeignet. Die Materialliste wird am ersten Kurstag bekanntgegeben. Einmalige eventuelle Materialkosten von 8 €. Anmeldeschluss: 5.1. 20417-K, K.-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1, Di, ab 10.1., 17.30 - 19.45 Uhr, 5x, 84 €

After work Acryl painting 1 - Von Grundlagen bis zur Vielseitigkeit des Einsatzes in interessanten Gebieten

(Thomas Rösner)

Raus aus dem Büro - rein ins Atelier! Die Acrylmalerei ist eine Nassmaltechnik mit den Möglichkeiten des farbintensiven Acrylauf-

trages. Malen in mehreren Schichten durch Mischen, Lasieren und weitere Maltechniken. Der Kurs ist für Anfänger geeignet. Die Materialliste wird am ersten Kurstermin bekanntgegeben. Einmalige Materialkosten in Höhe von 8 Euro werden im Kurs erhoben. Anmeldeschluss: 5.1.

ZC20414-K, K.-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1, Mi, 11.1., 17.30 – 19.45 Uhr, 5 Termine, 84 €

Flechten I - Altes Handwerk neu entdecken! (Marta Paczkowska)

Wie ist der Weg von der Weide bis zum Korb? Welche Arbeitsschritte und Techniken verbergen sich hinter dem fertigen Produkt? Es geht hier eben nicht nur um das Produkt, sondern auch um den Prozess. Der Umgang mit dem natürlichen Material bringt Freude und Erfüllung. Beim Flechten taucht man in eine andere Welt ein. Man bekommt das Gefühl der Zeitlosigkeit. In zwei Kurstagen werden die Grundtechniken für die Fertigung eines Rundkorbes gelernt. Jede/r Teilnehmer/in bringt einen selbstgemachten Korb nach Hause. Es werden keine Vorkenntnisse vorausgesetzt, nur ein wenig Handgeschick und Motivation. Bitte ein scharfes Messer und eine Gartenschere (z.B. Rosenschere) mitbringen. Materialkosten in Höhe von ca. 10 € werden im Kurs erhoben. Anmeldeschluss: 9.1..

ZC20562-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1

Sa, 14.1. und So, 15.1. jeweils von 10 - 14 Uhr, Gebühren bei 4 TN: 57 €, bei 5 TN: 46 €, ab 6 TN 38 €.

Core - Training (Martina Werner-Wolff)

Bei dieser Methode werden die Muskelpartien um die Mitte des Körpers trainiert - alle tiefliegenden Muskeln des Rumpfes, des Bauches, des Rückens, der Schultern und des Beckenbodens werden dabei aktiviert und gestärkt. Core Training verbessert die Haltung und optimiert das Erscheinungsbild (z. B. flacherer Bauch, schlankere Taille). Durch das Stärken der Muskulatur gewinnen auch die inneren Organe mehr „Halt“. Die großen Muskeln in Beinen und Po werden mit trainiert und ganze Muskelstränge in Form gebracht. Man lernt, sein Körpergewicht in verschiedenen Bewegungsabläufen zu stabilisieren, zu balancieren und besser zu kontrollieren. Eine stabile Achse hilft Dysbalancen zu vermeiden und die Risiken für Verletzungen und den Verschleiß des Muskel-Skelett-Systems erheblich zu verringern. Bitte mitbringen: Sportbekleidung, großes Handtuch oder Decke, Hallenturnschuhe oder Rutschsocken, Getränk.

ZC30326-K1, Kirchzarten, A.-Schweitzer-Str. 5, Oskar-Saier-Haus, Gymnastikraum, Di, ab 10.1., 18 - 19 Uhr, 5 Termine, 30 €

Gesundheitssport: Ich bewege mich - Fit im Alltag, neue Energie tanken und Muskeln aufbauen (Priska Merkle)

Kommen Sie in Bewegung durch abwechslungsreiche gymnastische Übungen, die das Herz-Kreislaufsystem in Schwung bringen, die Kondition stärken, die Koordination trainieren und Verspannungen lösen. Verbessern Sie ihre Beweglichkeit und beugen Sie durch eine gute Haltung vielen Beschwerden vor. Dazu wird vor allem die Bauch- und Rückenmuskulatur gekräftigt. Damit

es Spaß macht, gibt es die passende Musik und immer wieder neue Handgeräte. Bitte mitbringen: Sportkleidung und Hallenturnschuhe. Anmeldeschluss: 9.1..

ZC30318-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3, Gymnastikraum am Sportgelände, Do, 12.1., 10 – 11.30 Uhr, 6 Termine, 39 €
Afrikanischer Tanz für Jugendliche (Henry Motra)

Wer Lust an Bewegung hat, afrikanische Musik mag und eine lebendige Mischung aus traditionellem und modernem afrikanischen Tanz kennenlernen möchte, ist in diesem Kurs richtig. Vielleicht können wir auch eine eigene Choreografie erarbeiten - in jedem Fall haben wir viel Spaß! Wir lernen dabei Tanzschritte, Bewegungsstile und stellen uns auf den Rhythmus afrikanischer Musik ein. Bitte bequeme Kleidung, Socken und Handtuch mitbringen. Anmeldeschluss: 11.1.17.

ZC20932-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3, Gymnastikraum am Sportgelände, Sa, ab 14.1., 14.30 – 16 Uhr, 6 Termine, Gebühr: bei 6 TN 40 €, bei 7 TN 35 €, ab 8 TN 30 €.

Afrikanischer Tanz (Henry Motra)

ZC20934-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3, Gymnastikraum am Sportgelände, Sa, ab 14.1., 16.15 – 17.45 Uhr, 6 Term., Gebühr: bei 6 TN 40 €, bei 7 TN 35 €, ab 8



SCHULEN



Jugendmusikschule Dreisamtal

Konzerte in Stegen und Oberried

Die Jugendmusikschule Dreisamtal lädt diese Woche zu zwei Schülerkonzerten ein:

Am Freitag 09.12.2016 um 19.00 zu einer Abendmusik mit Klavier, Xylophon und Gesang in Stegen. Diese jährliche Fachbereichspräsentation findet im Bürgersaal Stegen statt.

Am Sonntag 11.12.2016 gibt es um 15 Uhr ein Vorspiel aller Schüler der Trachtenkapelle Oberried in der Klosterscheune Oberried. Ein Geschenktipp: Neu im Angebot haben wir ein „Individuelles Instrumentenkarussell“, um spielend in einigen Unterrichtsstunden das Instrument zu finden, das man lernen möchte. Dafür gibt es Gutscheine im Büro. Mehr unter www.Jugendmusikschule-Dreisamtal.de oder telefonisch unter 07661-98 12 58.



VERANSTALTUNGEN



Diakonie

DIAKONISCHES WERK BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD

Haus Demant - Generationenhaus der Begegnung

Veranstaltungen im Dezember 2016

Weihnachtsausstellung und Verkauf von selbst hergestellten Weihnachtsgeschenken im Haus Demant

Vom 21. November bis zum 22. Dezember Montags bis Donnerstags von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Offener Freitags-Treff Freitag, 9. und 16. Dezember 2016

um 14:00 Uhr

Kontakt: Liselotte Tritschler – Telefon 07661 999 05

Vom 23. Dezember 2016 bis zum 05. Januar 2017 haben wir Weihnachtsferien.

Wir wünschen Ihnen allen frohe und besinnliche Weihnachtstage und einen guten Start in ein glückliches und gesundes neues Jahr.



BUBLI -

Die BURGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK

Bubli -

die Burger Kinder- und Jugendbibliothek im Haus Demant

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr (außer in den Schulferien)

.....

Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden während der Öffnungszeiten. Kontakt: bubli@bv-burg-dreisamtal.de

Bubli - ein Projekt des Bürgervereins Kirchzarten-Burg mit dem Diakonischen Werk



Burger Treff

Burger Treff - Im alten Rathaus Burg-Birkenhof

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie

vor Platz für jung und alt. Der große Raum des alten Rathauses ist kleinkindgerecht ausgestattet und eignet sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel. 07661 9084334

Kulturkreis Dreisamtal

Weihnachtliches Konzert im Kulturkreis Dreisamtal

Chor der Freunde und Mitarbeiter der Friedrich-Husemann-Klinik. Leitung: Viola Heckel So. 11.12. 11.00 – 12.00 Uhr im Raphaelsaal Eintritt frei – Spenden willkommen



SCHWARZWALD GUT

LAST EXIT TO CHRISTMAS

Der besondere Design- und Kunstmarkt in der Rainhof Scheune

Samstag, den 10. Dezember

von 11 bis 18 Uhr

Sonntag, den 11. Dezember

von 11 bis 17 Uhr

Das Hinweisschild „LAST EXIT TO CHRISTMAS“ führt direkt zur Rainhof Scheune in Kirchzarten-Burg, bekannt für ungewöhnliche Märkte und Messen, die durch Qualität und Originalität überzeugen. Hier versammeln sich jedes 3. Adventswochenende über 40 Künstler und Designer, um einen Weihnachtsmarkt zu gestalten, auf dem man vergeblich rote Kugeln und ähnlich klassische Zutaten sucht. An zwei Tagen präsentieren ausgewählte Aussteller schöne Dinge, ausgefallene Kreationen und witzige Geschenke. Einige Teilnehmer kommen von weit her angereist. Aus Berlin reist die Modemacherin Christine Wolf an, mit ihrer extravaganten dennoch puristischen Kollektion. „Cocomara“ mit ausgefallenen Wandedeltaschen hat seinen Sitz am Bodensee. Die Region ist mit bekannten und weniger bekannten Künstlern und Designern wie jedes Jahr stark vertreten. Das Angebot ist vielfältig: von Design aus Filz bis zu kulinarischen Innovationen, von außergewöhnlichem Schmuck bis zu typographischen Kostbarkeiten, Kunstbüchern, Keramik-Unikaten oder so handfesten Dingen wie Holzobjekte, ist beim Durchstöbern der vielen Stände im stimmungsvollen Ambiente der restaurierten Scheune immer das Besondere zu finden. www.lastexittochristmas.de

SCHWARZWALD

DREISAMTAL

Vor den Toren Freiburgs

Freitag, 9. Dezember

8-10 Uhr: **Bogenschießen im Dreisamtal für Frühaufsteher** (keine Vorkenntnisse nötig)

Ort: Kirchzarten, Garten des Gasthauses „Zum Wilden Mann“, Höllentalstraße 25; Erwachsene 15 EUR, Studenten/Azubis 10 EUR; Anmeldung erforderlich per SMS an 0160 917 206 649

Samstag, 10. Dezember

15-17 Uhr: **Bogenschießen im Dreisamtal für Erwachsene** (keine Vorkenntnisse nötig), bitte genaue Uhrzeit erfragen!

Ort: Kirchzarten, Garten des Gasthauses „Zum Wilden Mann“, Höllentalstraße 25; Erwachsene 15 EUR, Studenten/Azubis 10 EUR; Anmeldung erforderlich per SMS an 0160 917 206 649

Sonntag 11. Dezember

10-15 Uhr: **Schwarzwald Langlauf Opening – Tag des Mitgieds – Verein Notschrei-Loipe**

Langlaufmesse, Neuheiten zu Test-Ski und Material, Wachsservice & Beratung, Langlaufkurse, Lauftechnik – Videoanalyse, Schnupper-Biathlon, freies Spielen & Üben
Ort: Nordic Center Notschrei, Passhöhe 4, **Veranstalter:** Nordic-Center-Notschrei

11-12 Uhr: **Adventskonzert mit dem Chor der Mitarbeiter und Freunde der Friedrich-Husemann-Klinik** Leitung: Viola Heckel

Ort: Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal **Kosten:** Eintritt frei, Spenden erbeten.

Regelmäßige Termine

Montags:

8:30-9:45 Uhr: **XCO Walking&Gym**

Ort: Kirchzarten-Zarten, ALTE SÄGE. **Anmeldung und Infos:** Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: fit@ann-rischke.de

Weitere Infos: www.ann-rischke.de **Kosten:** 10 €

15- ca.16:30 Uhr: **Wanderung zu den Wetterbuchen** am Schauinsland

Bei Schnee gehen wir mit Schneeschuhen und Stöcken, die gerne zur Verfügung gestellt werden.

Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11 **Anmeldung erforderlich:** bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.naturpur-schauinsland.de **Preis:** auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Touren sind gerne möglich.

Dienstags:

10-10:40 Uhr: **Wichteltreff** Für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei!

Es werden Kinderlieder gesungen, Kniereiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten. Eileen Heizmann freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften...
Ort: Altes Rathaus- Burger Platz, Höllentalstraße 56. Weitere Infos: Eileen Heizmann, Tel. 07661/ 9 361 150.

Mittwochs:

witterungsabhängig

10 Uhr: **Sneeschuh Tour:** Nach einer kurzen Einweisung starten wir in eine zauberhafte Winterlandschaft. Geführte Tour – ca.

2 bis 2 ½ Stunden, anschließend Glühwein.
Treffpunkt: Schneesportschule Schauinsland in Oberried-Hofsgrund, Silberbergstraße 35.
Kosten: 20 € pro Person inkl. Ausrüstung. **Anmeldung:** Schneesportschule Schauinsland, Georg Rees Tel. 07602/ 288.

14-16 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de **Kosten:** 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Donnerstags:

17:30-18:45 Uhr: **XCO Walking&Gym**

Ort: Stegen-Wittental, Bushaltestelle FALKEN. **Anmeldung und Infos:** Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder

E-Mail: fit@ann-rischke.de **Weitere Infos:** www.ann-rischke.de **Kosten:** 10 €

15- ca. 17 Uhr (bitte die genaue Zeit erfragen!): **Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland** Wir laufen

dem Sonnenuntergang entgegen und haben eine herrliche Aussicht zum Rheintal und den Vogesen.

Bei Schnee gehen wir mit Schneeschuhen und Stöcken, die gerne zur Verfügung gestellt werden.

Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11, **Anmeldung und Infos:** bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.naturpur-schauinsland.de. **Preis:** auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich.

20:30 Uhr: **Skatabend** Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Ort: Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

Freitags: (oder Termine nach Vereinbarung)

13:30-16:30 Uhr: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. **Kosten:** 15 € pro Pers., 50 € pro Familie (4-5 Pers.), **Treffpunkt:** Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, **Anmeldung:** Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: **Segway Tour Dreisamtal** Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, **Anmeldung:** bis Mittwoch, 12 Uhr: Seg-

way Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-ooove.de, Kosten: 89 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info)

16-18 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm
Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. *Eine Anmeldung ist nicht erforderlich*

Samstags:

9:30-10:45 Uhr: XCO Walking&Gym

Ort: Stegen, Wanderparkplatz. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: fit@ann-rischke.de Weitere Infos: www.ann-rischke.de Kosten: 10 €

10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm
Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4 Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479

607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. *Eine Anmeldung ist nicht erforderlich*

Täglich:

Kutschfahrt im Dreisamtal:

Familie Ketterer, Stegen Tel. 07661/ 61 541
Familie Wehrle, Buchenbach, Tel. 07661/ 3264

Bauernhofmuseen:

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672
November bis Ende April geschlossen.

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

Öffnungszeiten: **Montags von 17 bis 19 Uhr**

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:

Frau Schöneberger: Tel. 07661/ 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 07661/ 5038 (montags 17-19 Uhr)

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüb-
le** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Familie Schmidt, Tel. 07661/ 99 298.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de

An den 4 Adventssonntagen und am 6.

Januar können Sie jeweils von 13-17 Uhr die **Weihnachtskrippenausstellung** mit ca. 40 Krippen besuchen. Auch für das leibliche Wohl ist mit Kaffee, Tee, Glühwein, Kinderpunsch und Kuchen bestens gesorgt.

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr geöffnet

An Sonn- und Feiertagen ist die Tourist-Info geschlossen



SPORTNACHRICHTEN



**Sportverein
Kirchzarten**
Fußball

Spielplan

Samstag, 10.12.16:

A-Jugend, Landesliga 1
12:00 Uhr, SG Kirchzarten :
SG Kappelrodeck-Waldulm

Herren, Landesliga 2
14:30 Uhr, SV Kirchzarten :
TuS Efringen-Kirchen

Sonntag, 11.12.16:

Frauen, Kreisliga A
17:00 Uhr, VfR Vörstetten : SG Oberried



**Sportverein
Kirchzarten**
Tischtennis

Spielbetrieb - Vorschau

Jugend U-15 Bezirksklasse

Fr., 09.12.2016 17:30 Uhr
TV Ihrigen - SV Kirchzarten III

Jugend U-15 Kreisklasse

Fr., 09.12.2016 18:30 Uhr
TTC Ehrenkirchen II - SV Kirchzarten IV

Damen Landesliga

Fr., 09.12.2016 20:00 Uhr
TTC Nimbürg - SV Kirchzarten

Herren B Pokal

Fr., 09.12.2016 20:00 Uhr
SV Kirchzarten - TTC Suggental

Herren Kreisklasse B

Fr., 09.12.2016 20:00 Uhr
SV BW Wiehre-Freiburg III - SV Kirchzarten II

Jugend U-15 Bezirksliga

Sa., 10.12.2016 10:00 Uhr
SV Kirchzarten - TTC Suggental

Jugend U-18 Bezirksliga

Sa., 10.12.2016 12:30 Uhr
SV Kirchzarten III - AV GER.Freib.-St. Georgen II

Jugend Landesliga

Sa., 10.12.2016 13:00 Uhr
TTC Borussia Grißheim - SV Kirchzarten II

Jugend Verbandsliga

Sa., 10.12.2016 13:30 Uhr
SV Kirchzarten - TV Lahr

Jugend U-18 Bezirksklasse

Sa., 10.12.2016 15:00 Uhr
SV Kirchzarten IV . TTC Ballonen

Jugend U-15 Bezirksliga

Sa., 10.12.2016 16:30 Uhr
SV Kirchzarten - TTC Weisweil

Herren Bezirksliga

Sa., 10.12.2016 20:00 Uhr
TTC Wyhl - SV Kirchzarten

Regelmäßig direkt ins Haus

› Termine und Veranstaltungstipps

› Online-Ausgaben zum Blättern
auf www.primo-stockach.de

› Lokal und seriös

Ihr Primo-Mitteilungsblatt – informativ & unterhaltsam

› Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de

**primov
verlag**
Fachverlag für Amts-
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print



VEREINE/VERBÄNDE



Aktion Eine Welt Dreisamtal e.V.

Mitarbertertreffen

Zu unserem nächsten Mitarbeiter-treffen laden wir herzlich ein. Es findet am Montag, 12. Dezember 2016, 19.30 Uhr im Hofgut Himmelreich statt. Wir wollen vor allem folgende Themen besprechen:

- Aktuelles aus dem Laden
- Bericht vom Besuch bei El Puente
- Neujahrssessen
- Neues vom Dachverband
- Verschiedenes

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme. Gäste sind herzlich willkommen.



BLHV

Informationsveranstaltung

Der BLHV – Kreisverband Hochschwarzwald lädt ein zu einer Informationsveranstaltung zu den Themen: Landwirtschaftliches Erbrecht / Testament / Vorsorgevollmacht Was muss ich bedenken, was sollte unbedingt - und wie geregelt werden?

Referent: Herr Michael Nödl, Justitiar des BLHV

Termin: Montag, den 19. Dezember 2016, 20.00 Uhr, Gasthaus Hirschen, Bertoldsplatz 1, 79271 St. Peter.

Das Thema Erbrecht spielt grundsätzlich eine wichtige Rolle. Umso wichtiger ist das Thema, wenn ein landwirtschaftlicher Betrieb vorhanden ist. Da sind wichtige Fragen zu klären:

- Habe ich eine testamentarische Verfügung für den Todesfall? Ist die Hofnachfolge geklärt und ist gewährleistet, dass im Todesfall der Betrieb weitergeführt werden kann?
- Was ist wenn ich aufgrund eines Unfalles oder einer plötzlichen Erkrankung nicht mehr in der Lage bin eigenständige Entscheidungen für mich, aber insbesondere auch für die Fortführung des Betriebes zu treffen? Wer entscheidet dann für mich? Wer kann mich vertreten?

Wer verantwortlich gegenüber seiner Familie und seinem Betrieb handeln will, sollte entsprechende Vorsorge zu treffen.

Die Erstellung eines Testamentes, das Verfassen von entsprechenden Vollmachten und erbrechtlichen Verfügungen bieten hierzu die geeigneten Möglichkeiten.

Alle Mitglieder und Landwirte sind herzlich eingeladen.



BÜRGERVEREIN KIRCHZARTEN BURG



Burger Fest 2017

Das nächste Burger Fest findet vom 23. - 25. Juni 2017 statt.

Dafür benötigen wir Ihre Ideen, Ihre Kreativität, Ihre zupackenden Hände, einen Teil Ihrer Zeit, für die Planung und die Durchführung. Nur so kann auch das nächste Burger Fest wieder eine rundum gelungene Sache werden.

Ein Fest von Bürgern für Bürger!

Am **14.12.2016 um 20 Uhr** treffen wir uns im Nebenzimmer des Gasthauses Birke zu ersten Festausschusssitzung. Alle interessierten und engagierten Bürger sind dazu herzlich eingeladen. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme.

Für den Festausschuss

Ricarda Moser (Tel. 07661/7158 oder ricarda.moser@arcor.de)

Dreisam Stromer

Unser Bürgerbus für Kirchzarten

Der Dreisam-Stromer macht Halt in Zarten

Bevor der Bürgerbus ab 4. März 2017 ganz offiziell seine Runden durch Kirchzarten und die Ortsteile drehen wird, ist der Dreisam-Stromer e.V. am Mittwoch, dem 14. Dezember 2016 um 18.30 Uhr, auf Einladung des Bürgervereins Zarten zu Gast im Alten Rathaus in Zarten. In einer Informationsveranstaltung stellt der Vereinsvorstand Fahrpläne und Liniennetz des Dreisam-Stromers vor und lädt zur Fragerunde ein. Die Veranstaltung ist öffentlich, alle Interessierten sind herzlich eingeladen



Landfrauen

Kirchzarten-Stegen

Adventskaffee

Wir beschließen unser Landfrauenjahr wie immer mit einem Adventskaffee und zwar

am Samstag, den 10. Dezember 2016 um 14.00 Uhr im Hotel „Fortuna“, Kirchzarten.

Bei dieser Gelegenheit wird das „Back-Geld“ abgerechnet.

Im Anschluss zeigen Uschi und Hubert Zimmermann Bilder von unserer Fahrt ins Salzkammergut. Alle Mitglieder laden wir herzlich dazu ein und würden uns über viele Teilnehmerinnen freuen.

Netzwerk für Gutes im Dreisamtal

Mit der Vorsorgegmappe auf der richtigen Seite

Das Netzwerk für Gutes im Dreisamtal bietet eine umfassende Zusammenstellung für alle Fälle.

Das Netzwerk für Gutes ist vor drei Jahren aus einer Initiative von Ride2Live entstanden. Ihm gehören inzwischen 18 unterschiedliche Organisationen und Gruppierungen an. Wichtiges Ziel ist, voneinander zu wissen, um so Menschen auf der Suche nach Hilfe wertvolle Tipps und Infos zu geben.

Die vom Netzwerk jetzt vorlegte Vorsorgegmappe versteht sich als wichtiges Instrument „Bürgerschaftlichen Handelns“. Sie enthält eine große Sammlung von Dokumenten und Infos, eine gute Zusammenfassung, für die Interessierte viele Stunden im Internet recherchieren müssen. Das Sammelwerk bietet eine große Chance, sich mit den Fragen von Not, Pflege oder Tod auseinanderzusetzen.

Die Vorsorgegmappe, als Ordner mit der Möglichkeit, eigene Papiere hinzuzufügen angelegt, hat fünf wesentliche Kapitel. Nach der Einleitung und wichtigen Rufnummern geht es um „Meine Vorsorge: Selbst bestimmt.“ Hier werden Einführungen und Formulare zu „Vorsorgevollmachten für meine persönlichen und vermögensrechtlichen Angelegenheiten“, Betreuungsverfügung, Patientenverfügung, Notfallplan und Bestattungsverfügung vorgestellt. Im nächsten Kapitel kann den Angehörigen beschrieben werden, was im Krankheits- und Sterbefall zu tun ist und wie es mit den wichtigsten Dokumenten, persönlichen Daten und finanziellen Verhältnissen aussieht. Der vierte Abschnitt zeigt „Optimale Regelungen und Ergänzungen“ auf und gibt Hilfen zum handschriftlichen Testament, zur Sorgerechtsverfügung für minderjährige Kinder und Vorsorgeverfügung für Haustiere. Im letzten Kapitel sind dann jede Menge Kontaktadressen, Internet-Links und regionale Ansprechpartner zu finden.

Zum Preis von 15 Euro ist die Vorsorgegmappe während der Öffnungszeiten in der Caritas-Beratungsstelle für ältere Menschen im Oskar-Saier-Haus, bei der „BurgerBürger-PostundMehr“ am Burger Platz in Birkenhof, beim Diakonischen Werk, bei Miteinander Stegen e.V. und in Oberried über die Bürgergemeinschaft erhältlich.

Zudem präsentieren und verkaufen die „Netzwerker“ die Mappen an den beiden kommenden Adventssamstagen, 10. und 17. Dezember, jeweils von 9.30 bis 13.30 Uhr am Brunnen in der Fußgängerzone.

Schwarzwaldverein

Schwarzwald- verein Dreisam- tal-Kirchzarten

Wanderungen / Veranstaltungen

11.12. Sonntag:

„Abschlusswanderung für das Wanderjahr 2016“

Ein gemütlicher Nachmittag in dem zu Ende gehenden Jahr 2016.

Treffpunkt: Bahnhof Kirchzarten

Zeit: 15:00 Uhr

Gehzeit: ca. 3 Stunden

Schwierig-

keitsgrad: leicht

Führung: Der Nikolaus

Tageselternverein Dreisamtal-Hochschwarzwald e.V.

Werden Sie Tagesmutter!

Werden Sie Tagesvater!

Die Nachfrage nach Betreuung in der Kindertagespflege für Kinder ab 1 Jahr ist stark gestiegen - wir suchen Verstärkung im Dreisamtal!

Tagesmütter / Tagesväter betreuen in der Regel im eigenen Haushalt 2 – 4 Kinder und können flexibel auf die Bedürfnisse von Kindern und Eltern eingehen. Im Mittelpunkt der Tätigkeit der Tagespflegeperson steht die Förderung der Kinder: ihnen Raum und Anregung zu geben für die Erforschung ihrer Welt - in familienähnlichem Umfeld oder auch gemeinsam draußen in Wald und Feld. Sie ist eine sichere Bezugsperson für die kleine Kindergruppe, die Zusammenarbeit mit den Eltern geht auf kurzem Wege ...

Bei Bedarf kann auch als „Kinderfrau“ bei einer Familie zuhause betreut werden.

Tagespflegepersonen erhalten Betreuungsentgelt von Jugendamt und Eltern, die Gemeinden fördern die Kindertagespflege zusätzlich, Sozialversicherungsleistungen werden größtenteils übernommen.

Die Qualifizierung, fachliche Begleitung und Beratung der Tagespflegepersonen stellt der Tageselternverein zur Verfügung, im Auftrag und in Zusammenarbeit mit dem Jugendamt.

Durch Hospitationen u.a. bei einer Tagesmutter erhalten Interessierte Einblicke in die Tätigkeit. Mit Abschluss der Qualifizierung (Grund- und Aufbaukurs) mit insgesamt 160 Unterrichtseinheiten erwerben sie das Zerti-

ifikat für Kindertagespflege, das u.a. benötigt wird, um die Pflegeerlaubnis des Jugendamtes zu erhalten. Damit sind sie befähigt, als Tagesmutter/-vater tätig zu werden. Fachkräfte (ErzieherInnen, SozialpädagogInnen u.a.) absolvieren die Grundqualifizierung (30 UE).

Starten Sie mit uns in die Weiterbildung im Bereich Kindertagespflege als Tagesmutter/-vater: unser nächster Grundkurs findet im Zeitraum vom 21.01. bis 18.02.2017 in Kirchzarten - Burg an familienfreundlichen Abend- und Samstagsterminen statt.

Sie sind interessiert und wollen mehr dazu erfahren? Wir freuen uns auf Ihren Anruf! S. Lamparter, Sozialpädagogin, Tel: 07661 62 7970; Mail: tagesmuetter-hsw@gmx.de Tageselternverein Dreisamtal-Hochschwarzwald e.V.



SERVICE RUND UM DIE UHR

Online Anzeige buchen: www.primo-stockach.de

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.





Auch in Apotheken erhältlich. PZN: 2291792 // Vitalliin mit Ingwer PZN: 6146408

Berchtolds Vitalliin

Knoblauchgetränk



...eine Spezialität vom Landwirt

Keine Ausdünstungen durch die Poren der Haut

Der Gesundheit zu liebe!

Viele Völker waren und sind sich der heilenden Wirkung von Knoblauch sicher. Knoblauch wirkt sich positiv auf Blutdruck und den Cholesterinspiegel aus. Allicin heisst sein wichtigster Wirkstoff; ein ätherisches Öl, kombiniert mit den Vitaminen A, B, C und E, dazu Spurenelemente und Mineralstoffe.

Neben Zitronen und Honig genügen nur ausgesuchte Knoblauch- und Ingwersorten in Verbindung mit Birnen und Äpfeln aus unserer fruchtbaren Hegau / Bodenseeregion der Qualität unseres Vitalliins.

Unser Vitalliin enthält keine Zusatzstoffe, keinen Alkohol und wird nicht erhitzt.

Wählen Sie aus – zwischen dem bewährten »**Vitalliin**« und dem neuen besonders magenverträglichen »**Vitalliin mit Ingwer**«.

Wir empfehlen täglich 2cl.
(ein Schnapsglas)

Finden Sie Vitalliin vor Ort:
www.vitalliin.de/vorort



Bestellen Sie unter:

Telefon 0 77 31 / 94 98 - 50 · Fax 0 77 31 / 94 98 - 51
oder im Internet unter www.vitalliin.de, info@vitalliin.de
Hägele Vitalliin GbR · Kanalstraße 9 · D-78247 Hilzingen

ENTDECKEN SIE MIT UNS DIE INSEL DES EWIGEN FRÜHLINGS:

MADEIRA

DAS BLÜTENPARADIES

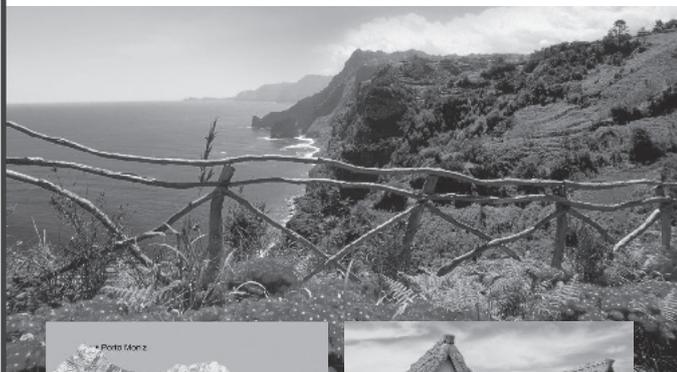
bereits ab € 948,- p. P. im DZ/HP

ab/bis Friedrichshafen und Basel

inkl. Gratis-P - 8 Tage im Hotel Roca Mar****

Reisetermin: 18.04 - 25.04.2017

auf Wunsch mit Haustürservice!



Fliegen Sie mit uns in den „Paradiesgarten im Atlantik“ – und genießen Sie Ihren Platz an der Sonne. Etwa 1000 Km südwestlich des portugiesischen Festlandes liegt die wunderschöne Insel Madeira. Sie besticht mit einem ganzjährig angenehmen Klima und beeindruckender Blumenvielfalt. Dank der „Levadas“ gedeiht selbst an der regenarmen Südküste eine faszinierende, subtropische Pflanzenwelt. Es erwartet Sie ein Wohlfühlhotel in traumhafter Lage oberhalb einer Badebucht mit herrlichem Blick auf den Atlantik und viele spannende Ausflüge.



Bitte senden Sie mir nähere Infos zur Madeira-Reise am 18.04.2017

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:

PRIMO-Reisebüro · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg

Telefon: 075 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 075 32 / 80 01 - 22

E-Mail info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net

MIETGESUCHE

Hanna und David wollen ins Grüne

Sympathische, kleine Familie aus Freiburg sucht
4-Zimmer-Wohnung, gerne mit Garten.

Wir freuen uns auf Ihre Nachricht. Tel. 0157 - 72 49 32 66

Frau sucht ruhige kleine Wohnung

ca. 40 m² mit Balkon - Freisitz, ab Januar 2017

Telefon abends 0175 - 7 41 06 62

Alleinerz. Mutter mit Kleinkind (20 Mon.) sucht

2-3-Zimmer-Wohnung

gerne mit Balkon oder Garten. Tel. 0176 - 24 22 04 00

IMMOBILIEN

Wir suchen ein Haus oder Grundstück

in Kirchzarten, weil wir aus unserem jetzigen Haus in KiZa bald ausziehen müssen und uns mit unseren Kindern (5 u. 9 J.) hier zu Hause fühlen.

Telefon 01520 - 3 45 35 09



Haus gesucht

Junge Familie mit zwei Kindern sucht Ein- oder Mehrfamilienhaus zum Kauf in Kirchzarten (gerne auch renovierungsbedürftig). Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Tel.: 0179 - 73 55 362

PRIMO-KLEINANZEIGEN

KLEIN ABER OHO!

Tel. 07771 / 9317-11 | Fax 07771 / 9317-40 | anzeigen@primo-stockach.de



STELLENANGEBOTE

Zuverl. Prospektverteiler

(Jugendliche ab 13 Jahre) für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets in Zarten gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo. - Fr. 08.30 - 17.00 Uhr
Tel.: 07822 4462-0 • E-Mail: info@pf-direktwerbung.net



Stadt Todtnau

Landkreis Lörrach

Die Stadt Todtnau (ca. 4.900 Einwohner) sucht zum 1. März 2017

1 technischen Mitarbeiter/in

in Vollzeit zum Einsatz beim Stadtbauamt.

Das Aufgabengebiet umfasst schwerpunktmäßig die Betreuung der städt. Tiefbaumaßnahmen, die Verantwortung für das Kanalnetz sowie die Betriebsführung des städt. Bauhofes und der Kläranlage mit zusammen 15 Mitarbeitern. Die allgemeine Tätigkeit im Bauamt mit Übernahme von Verwaltungsaufgaben rundet das Tätigkeitsgebiet ab.

Wir suchen für diese verantwortungsvolle Stelle eine aufgeschlossene und einsatzfreudige Person mit entsprechendem technischen Verstand und Berufserfahrung. Kenntnisse in der öffentlichen Verwaltung sind erwünscht.

Wir bieten eine interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit in einer modernen Verwaltung und eine tarifgerechte Entlohnung nach TVöD.

Haben Sie Interesse? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung bis zum 28.12.2016 an die

Stadt Todtnau, Rathausplatz 1, 79674 Todtnau

Gerne geben wir Ihnen nähere Auskünfte. Wenden Sie sich hierzu an das Stadtbauamt, Herrn Klaus Merz, Telefon 0 76 71 / 9 96-40

KURSE/UNTERRICHT

Nachhilfe

Prüfungsvorbereitung
Lerntechniken



Zartener Str. 10 (Kirchzarten)

Tel. 90 90 855

VERSCHIEDENES

Die Waisenhausstiftung Freiburg sucht Familien/sozial kompetente Personen,

die bereit sind ein minderjähriges Mädchen (12 - 17 Jahre) in einer Krisensituation vorübergehend in ihrem Haushalt aufzunehmen. Die Aufnahme erfolgt kurzfristig, ist zeitlich begrenzt und wird vergütet.

Wenn Sie Interesse an dieser Aufgabe haben, melden Sie sich bitte bei



Fr. Doppke
Waisenhausstiftung Freiburg
Tel.: 0761 - 2108-215 oder per
E-mail doppke.c@sv-fr.de

KUNERT IMMOBILIEN

Vermieten + Verkaufen = Vertrauenssache



Christian Kunert



Andrea Kunert



Jürgen Kunert

35 Jahre Referenzen & Marktcompetenz!

Für äußerst solvente Kunden suchen wir ständig Wohnungen und Häuser zum Kauf und zur Miete! Aktuelle Gesuche finden Sie auf unserer Homepage!

Basler Straße 115 • 79115 Freiburg • Telefon 07 61 / 4 78 73 77
Fax 07 61 / 4 78 73 10 • info@kunertimmobilien.de • www.kunertimmobilien.de

PRAXISZENTRUM OBERRIED

Prävention Sport Ernährung

Hauptstr. 31, 79254 Oberried, Tel. 07661/2666
Praxiszentrum.DrKemih@gmx.de



Die Praxis bleibt vom 22.12. bis einschl. 30.12.2016 wegen unseres Weihnachtsurlaubes geschlossen.

Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch.

Vertretung bitte unter 07661 26 66 abfragen

NEU: Schmerztherapie (Stoßwelle, Laser)
Knochendichtemessung, Cryolipolyse

Achtung: Internationales Kampfsportseminar vom 09.12. bis 11.12.2016 in der Kageneck-Halle in Stegen

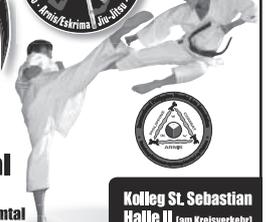


Karate Do
Kids Karate
Jiu-Jitsu
Combat Arnis
Bo-Jutsu
Sai/Tonfa

Samurai Dreisamtal

Ältestes Karate-,
Arnis- und Bo-Jutsu
Zentrum im Dreisamtal

www.samurai-dreisamtal.de
www.facebook.com/samurai.dreisamtal



Kolleg St. Sebastian
Halle II (am Kreisverkehr)
Hauptstraße 4
79252 Stegen

Haupttraining Dienstags von 18.30 Uhr bis 20.15 Uhr

Weihnachtsbaumverkauf
frisch geschlagene Nordmantannen

schon ab
8,-€

täglich 10 – 18 Uhr
in Kirchzarten
von Freiburg
kommend am Ortseingang,
Dr. Gremmelsbacherstr.

Fritz Waßmer Weihnachtsbaumkulturen

Was ist Ihre Immobilie wert ?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen

Mitglied im IVD

Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg

Telefon 0761- 211 97 79 · www.kesslerimmobilien.de



Konstruktionsmechaniker

Montage gewerblicher Großküchen (m/w)

Als Teil unserer Planungsabteilung verantworten Sie die professionelle Montage unserer Edelstahl-Großküchen. Sie arbeiten Hand in Hand mit unseren Projektleitern, Bauleitern und unserem schlagkräftigen Innendienst-Team.

Mitbringen sollten Sie Erfahrung im WIG - Schweißen von Edelstahl, Kundenorientierung und eine strukturierte, lösungsorientierte Arbeitsweise.

Interessiert?
Erfahren Sie mehr über diese Position unter www.schafferer.de/stellen

Schafferer
Das beste Zubereiten

HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtgarten und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 · 78315 Radolfzell am Bodensee
Tel. 07732/92 46-0 · Mail: info@hotel-am-stadtgarten.de
www.hotel-am-stadtgarten.de

Die Brauerei Rothaus ist eines der führenden Unternehmen der Brauereibranche in Baden-Württemberg. Mit dem Tannenzäpfle sind wir in diesem Markt Marktführer. Im Rahmen einer Nachfolgeregelung suchen wir eine/n

Gebietsverkaufsleiterin / Gebietsverkaufsleiter Gastronomie und GFGH Hochschwarzwald, Freiburg, Ortenau, Kaiserstuhl und Markgräflerland

Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Eigenverantwortliche Betreuung und Entwicklung unserer Gastronomie- und GFGH Kunden und Gewinnen von Neukunden
- Ausschöpfen der Absatzpotentiale unserer Biere bei den Kunden, Verbesserung der Präsentation in den Gaststätten
- Beratung der Kunden bei der Optimierung ihrer Gaststätten und ihrer Angebote
- Aufbau und Pflege von sehr langen Kundenbeziehungen
- Sicherstellung der Warenverfügbarkeit und Optimierung des Sortiments beim Kunden
- Betreuung unserer Sponsoringpartner
- Organisation und Abwicklung von Veranstaltungen in Ihrem Verkaufsgebiet

Ihr Profil:

- Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Erfahrung in der Betreuung von Gastronomie- und GFGH-Kunden oder eine leitende Funktion in der Gastronomie
- Sehr gute Kenntnisse der Gastronomiebetriebe im Hochschwarzwald und im Raum Freiburg
- Sie haben die Fähigkeit, mit qualifizierten, betriebswirtschaftlichen Argumenten auf Gastronomen zuzugehen und diese zu überzeugen
- Sie sind eine gewinnende Persönlichkeit, haben ein sicheres Auftreten und Durchsetzungsvermögen und können Gespräche mit Kunden zielgerichtet führen
- Sie sind engagiert und bereit, Dinge selbst anzupacken

Als unsere Wunschkandidatin / unser Wunschkandidat sind Sie in Ihrem Verkaufsgebiet sozial verwurzelt und haben dort Ihren Wohnsitz.

Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz, leistungsgerechte Vergütung, ein angenehmes Betriebsklima und gute soziale Leistungen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis zum 23. Dezember 2016 an die **Badische Staatsbrauerei Rothaus AG, Rothaus 1, 79865 Grafenhausen** oder per E-Mail an brauerei@rothaus.de



AM JAHRESENDE FRÜHER SCHALTEN!

Ihre Anzeige soll in der Woche vor **Weihnachten (KW 51)** erscheinen?

Dann buchen Sie 1 Tag früher!

Den regulären Anzeigen-Annahmeschluss finden Sie in unserer aktuellen Preisliste, auch unter www.primo-stockach.de

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS
REGULÄR

Freitag, 16.12.2016
Montag, 19.12.2016
Dienstag, 20.12.2016
Mittwoch, 21.12.2016
Donnerstag, 22.12.2016

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS
FÜR KW 51

➤ **Donnerstag, 15.12.2016**
➤ **Freitag, 16.12.2016**
➤ **Montag, 19.12.2016**
➤ **Dienstag, 20.12.2016**
➤ **Mittwoch, 21.12.2016**

Den regulären Anzeigen-Annahmeschluss finden Sie in unserer aktuellen Preisliste, auch unter www.primo-stockach.de

Bei **Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen** muss Ihre Anzeige für KW 51 spätestens am **Mittwoch, 14.12.2016 um 15 Uhr** im Verlag eingehen.

In KW 52 erscheinen keine Amts- und Mitteilungsblätter.

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11 | Telefax: 0 77 71/ 93 17-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de



ERÖFFNUNG AM 2. JANUAR 2017 IN ST. PETER



MEDIZIN
IM ZENTRUM

HAUS- UND FACHÄRZTLICHE VERSORGUNG FÜR SIE VOR ORT

DR. MED. MARKUS POHLE

FACHARZT FÜR INNERE MEDIZIN
PALLIATIVMEDIZIN
AKUPUNKTUR

DR. MED. HANNAH MOOSSEN

FACHÄRZTIN FÜR
ALLGEMEINMEDIZIN
REISEMEDIZIN

Sprechzeiten

Mo. bis Fr. 8:30 - 12:30, Mo. und Do. 17 - 19.00, Di. 19 - 21.00, Fr. 15 - 17.00

DR. MED. CAROLA SCHIEBEL

FACHÄRZTIN FÜR ORTHOPÄDIE
UND UNFALLCHIRURGIE
SPEZIELLE UNFALLCHIRURGIE

Sprechzeiten:
Mi. 8.30 - 12.30 Uhr

**DRES. MED. STEFAN CARL,
JOHANNES ANDREAS
UND MICHAEL MEILINGER**

FACHÄRZTE FÜR UROLOGIE

Sprechzeiten:
Di. 8.30 - 12.30 Uhr

ANNINA WARWEL

FACHÄRZTIN FÜR
FRAUENHEILKUNDE
UND GEBURTSHILFE

Sprechzeiten:
Do. 8.30 - 11.30 Uhr

PRIV.-DOZ. DR. MED. HENDRIK STEGNER

ARZT FÜR
PSYCHOTHERAPEUTISCHE MEDIZIN,
PSYCHOTHERAPIE, PSYCHOANALYSE

Sprechzeiten:
nach telefonischer Vereinbarung

DR. MED. PETRA ROBBERN-BATHE

ÄRZTIN FÜR ALLGEMEINMEDIZIN
NATURHEILKUNDE

Sprechzeiten:
Mi. 17:00 - 19.00 Uhr



Tel. 0 76 60 / 920 89 89
Fax 0 76 60 / 920 89 91

WWW.MIZ-ST-PETER.DE
Zähringerstr. 12 • 79271 St. Peter

Service Blättern Sie online!

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter
online abrufen? www.primo-stockach.de



SIMPLY CLEVER

ŠKODA



DER ŠKODA FABIA JOY.



Abbildung zeigt Sonderausstattung

Bis zu **6.000,- €¹**
Preisvorteil

Wenn nicht jetzt - wann dann !

Mit Climatronic, beheizbaren Vordersitzen, Tempomat, Müdigkeitserkennung, 16"-Leichtmetallfelgen, Navigationssystem Amundsen, Bluetooth Freisprecheinrichtung mit Sprachbedienung, Frontradarassistent, Parksensoren vorn und hinten, Licht-/Regensensor, u.v.m. wird er Sie auf ganzer Linie begeistern. Und das bei einem Preisvorteil von bis zu 6.000,- €.¹

¹Preisvorteil inklusive des optionalen Ausstattungspaketes Licht & Sicht gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der ŠKODA AUTO Deutschland GmbH für vergleichbar ausgestattete Serienmodelle der Ausstattungslinie Ambition.

Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km, innerorts: 6,1-4,1; außerorts: 4,2-3,4; kombiniert: 4,8-3,6; CO₂-Emission, kombiniert: 110-93 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C-A

SÜTTERLIN

Autohaus F. Sütterlin GmbH

Škoda-Vertragshändler

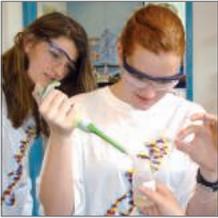
Tullastr. 55, 79108 Freiburg

Tel.: 0761 45919-0, Fax: 0761 45919-177

info@suetterlin.de, <http://www.suetterlin.skoda-auto.de/>



ANGELL
Akademie
Freiburg



Gymnasium ab Klasse 8 und Klasse 11

Wirtschaftsgymnasium • Sozial- & Gesundheitswissenschaftliches Gymnasium

Fachhochschulreife in 2 Jahren

Berufskolleg Gesundheit und Pflege I + II • Kaufmännisches Berufskolleg I + II
Kaufmännisches Berufskolleg Fremdsprachen

INFOABENDE

WG/SGG ab Klasse 11

Di, 17.01.17, 19:30, Hausführung 19:00

Berufskolleg

Di, 24.01.17, 19:30, Hausführung 19:00

WG/SGG ab Klasse 8

Di, 14.03.17, 19:00, Hausführung 18:30

HAUSFÜHRUNG

Sa, 18.02.17, 10:00

ANGELL Akademie • Kronenstraße 2-4, 79100 Freiburg • 0761 70329-114 • www.angell-akademie.de



Jetzt
online
bewerben!

Bad- und Heizungsbauer/-in für feste Beziehung gesucht!

Mein Name ist Konrad Wangart. Unser wunderbar eingespieltes Team sucht Menschen mit Liebe zum Handwerk und einem Anspruch an sich selbst.

Wir freuen uns darauf, Sie kennen zu lernen!

Lassen

Wiesentalstraße 23
79115 Freiburg
T (07 61) 45 90 30
konrad.wangart@lassen-gmbh.de
www.lassen-gmbh.de

energie
experte

bad & nr
heizung

Merzhausen · Am Marktplatz 2 · Telefon 0761 89766736

Lassen Sie Ihre Polstermöbel in neuem Glanz erstrahlen



Wir pflegen
das traditionelle
Polsterhandwerk
nach wie
vor in der
eigenen
Polsterwerkstatt

RAUM AUSSTATTUNG
bauer

Polsterwerkstatt
Polstermöbel
Bodenbeläge
Sonnenschutz
Wandbekleidung
Gardinen
Dekos

www.raumausstattung-bauer.de

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Waterbed discount

EUROPE
EUROPAS GRÖSSTE WASSERBETTENKETTE

Schwarzwaldstraße 75 · 79117 Freiburg
www.waterbeddiscount-freiburg.de